

122160

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

REISHAUER

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCPWT018000-2019VFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 185 DEL 18/9/2022

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT-70026 MODUGNO BA

MAGNA
Cod. For. 91000635

19 SET. 2020

"Ricevuto con riserva e verifica"

Delivery Date 11.09.2020

Leggibile

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Shipping address

SVEVATRANS
LORENZO DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9
IT-70026 MODUGNO
ITALY

Invoice

No. 926 1316
Ref. M. Chirco
Com. 1205894

Date 11. September 2020
Tel. +41 44 832 2334
Delivery 8216618

Your order no.
4500586934

Date 10. September 2020

francesco.catalano@magna.com

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing carton	Size (cm) 50x32x18	Weight net (kg) 0.82	Weight gross (kg) 1.90
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR	
10	208357.00	2	for REISHAUER gear grinding machine RZF			
			Cable X2800A Origin: CH Switzerland	288.00	576.00	
			Total amount gross		576.00	
			Discount		40.32-	
			Total amount net		535.68	
			Packing		9.00	
			Final Amount	EUR	544.68	
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393			
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG			

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100																				
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000952Q 18-09-2020																				
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/295/1/MV/																						
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015																				
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 96 9484 7260 CH 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 56,91																						
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 96 9484 7260 CH				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA																				
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4				16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione																				
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE																						
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI ,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 56,91===				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84669360 00 S001																				
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-CH-2020-926 1316 Y023-IT AEOF 17 1352 N864-CH-2020-926 1316 /-/- Y950 N741-CH-2020-9694847260 KGM 1.90000 /-/- Y069				34 Cod.P.di origine a1 CH b1		35 Massa lorda (Kg) 1,90000																				
				37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 0,82000																					
				36 Preferenze 300		39 Contingenti																					
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ0B8T002598977																							
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 544,68																					
				43 Cod. N.V.																							
				45 Aggiustamento 0,00																							
				46 Valore statistico 601,59																							
47 Calcolo delle imposizioni				48 Differenza di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>601.59</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>601.59</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale:</td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	601.59	0 %	0,00	F	405	601.59	0 %	0,00	G	Totale:					B Dati contabili REG. 4T N.00000952Q DEL 18-09-2020 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000268 EUR. 0,00 G SCAD. 23-10-2020 G EUR. 0,00 F SCAD. 23-10-2020 F CDC : CA Cod.Svincolo : 3S5RS3 Cod.Mecc. 26198 N			
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																							
A00	601.59	0 %	0,00	F																							
405	601.59	0 %	0,00	G																							
Totale:																											
50 Obbligato principale N.				Firma:		SVEVATrans SRL P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.gerenz@svetrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA																					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:				Per Dazio € 0,00		Per Iva € 132,35																					
				Totale € 132,35		REGISTRATA AL N° 185 DEL 18/9/20																					
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)																					
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 3S5RS3 Dichiarazione trasmessa telematicamente				54 Luogo e data: BARI 18-09-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA																							

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 952Q del 18/09/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0000952R1



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.9
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	18/09/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	3S5RS3
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	268	Del	18/09/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione IT - BA	
Importo fatturato	EUR 544.68				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 952Q del 18/09/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0025989T7

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 1.9 - Peso netto: 0.82 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.dorenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT0180001-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 185 DEL 18/9/20

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

18/9/20

AUTOFATTURA

13/Magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 13 del 18/09/2020

DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine

KG LORDI: 1,90

KG NETTI: 0,82

TARGA XA 538X

ORIGINE : Switzerland

FATTURA COMMERCIALE : 9261316

VALORE MERCE : 116,09€

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

comma 4 lettera B d.l. 331/93 in quanto

la merce è destinata ad essere introdotta

in Dep.Iva Svevatrans srl-via dei Gerani

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiarazione ima reg. 4T952/q DEL 18/09/2020

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 06858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.geranzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGATALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 185 DEL 18/9/2020

Iva : aliquota 22%**imponibile****imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib. € 601,59****tot.iva € 132,15****tot. Docum. € 733,74**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

I.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.lva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728
Dep.iva aut. 2690 del 16,01,2018

DATA DI RITIRO

18/9/20

N°PROGRESSIVO

185/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

1,90

P/NETTO KG

0,82

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero 185 del 18/09/2020

documento di arrivo : IM4T 952/q del 18/09/2020

valore merce: 733,94 €

N° colli

1

Ora

16:00

Data trasporto

18/9/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9261316

Firma Conducente

Firma Destinatario

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. e Part.IVA 04886850728